

蔣廷黻已開始草議案 向聯合國提出 抗議蘇援中共

英圖與中共做生意 中共提出苛刻條件

【中央社倫敦九日電】英外交部發言人今日發表談話，謂英政府正考慮向聯合國提出抗議蘇聯援共案。英政府之立場，係認為蘇聯援共，係屬非法行為，且對世界和平有重大威脅。英政府將向聯合國提出抗議，並要求蘇聯停止援共。英政府並表示，將與中共進行談判，但中共必須提出合理條件。英政府並表示，將與中共進行談判，但中共必須提出合理條件。

美報評論英國自取其咎

【紐約九日電】美報今日評論英國之抗議案，謂英國之抗議案，係屬自取其咎。美報認為，英國之抗議案，係屬自取其咎，因為英國之抗議案，係屬自取其咎。美報並表示，英國之抗議案，係屬自取其咎，因為英國之抗議案，係屬自取其咎。

中共軍官及蘇聯顧問 進入越南協助胡志明

【河內九日電】據越南消息，中共軍官及蘇聯顧問，已進入越南協助胡志明。據悉，中共軍官及蘇聯顧問，已進入越南協助胡志明，並協助其進行軍事行動。此舉引起國際社會之關注，並引起美國之不滿。

杜尼斯任國務院顧問後 料美國會將可 加速援外行動

【華盛頓九日電】據此間消息，杜尼斯任國務院顧問後，料美國會將可加速援外行動。杜尼斯之任命，被視為美國政府之重要舉措，並引起國際社會之關注。

迅速設法遣送殘廢軍人

【華盛頓九日電】據此間消息，美國政府正迅速設法遣送殘廢軍人。美國政府表示，將盡一切努力，遣送殘廢軍人，並為其提供必要之醫療和經濟援助。

在掙扎中的日本

【東京九日電】日本在掙扎中，正努力維持其在華北之地位。日本表示，將盡一切努力，維持其在華北之地位，並與美國進行談判。

艾奇遜疾言厲色 責南韓內政措施

【華盛頓九日電】艾奇遜疾言厲色，責南韓內政措施。艾奇遜表示，南韓之內政措施，已引起美國之嚴重關切，並要求南韓政府採取必要之措施。

美前任陸軍顧問領袖 謂拉鐵摩爾曾防共

【華盛頓九日電】美前任陸軍顧問領袖，謂拉鐵摩爾曾防共。該領袖表示，拉鐵摩爾在任期間，曾採取必要之措施，防止共產黨之滲透。

菲叛軍自承 係共黨部隊

【馬尼拉九日電】菲叛軍自承，係共黨部隊。叛軍表示，其行動係受共產黨之指使，並要求美國政府停止援助菲律賓政府。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

蘇聯正挑撥 南國之叛亂

【莫斯科九日電】蘇聯正挑撥南國之叛亂。蘇聯表示，將利用其在南國之影響力，挑撥當地之叛亂，以達到其目的。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

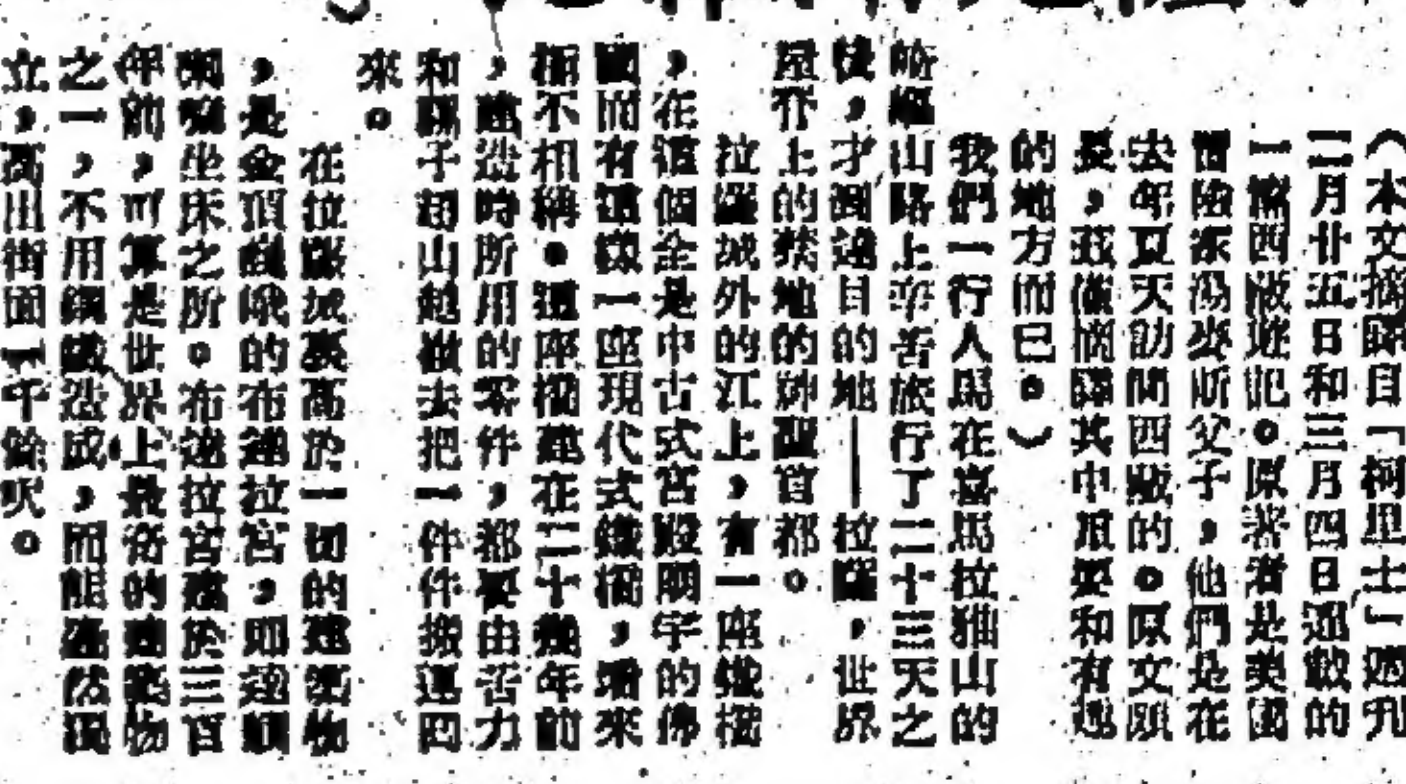
【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。

英抽香港駐兵 赴馬來勦共

【倫敦九日電】英政府決定抽香港駐兵，赴馬來勦共。英政府表示，將從香港抽調部分駐兵，前往馬來半島，協助當地政府勦滅共產黨。



〔本文按節目「柯里尼」選刊〕本月廿五日和三月四日選刊的一篇報告說，原居者是本國一個被驅逐的波斯人，他們是在去年夏天訪問西奈的。原文頗長，這裡僅將其中心要點和有趣的方面簡述如下。

我們一行八員在旅行三天的時候，登上華拉基那三十三天之後，才到達目的地。拉達，世界屋脊上的天然地帶，曾經被拉達城外江上有一座鐵橋，在這個橋上，中世紀歐洲的傳國有這道橋，即現代鐵橋，橋上橋不相接。這座橋是在一千幾百年前，和獅子即山鐵橋作一件，將這四來。

在拉達城裏高於一切的高塔，是金頂鐵橋的布達拉宮，即這座鐵橋坐落之所。布達拉宮處於三百年前，可算是世界上最奇蹟的建築之一，不用鋼鐵建築，而能堅固獨立，高出周圍一千餘呎。

燕上標也款毒一個不顯見

572

2014

1

跟姓男

新退丁
費

現了。聯

稿，爰於一
八，及九月

安理會對維持

人不與與謀
。各國情

時所應採取的

案，提交來

參戰決不
國。

其內設全
密處，國

的多數作爲決

會。經社
決主張所
不明白美

，只要俄人也
讓協議。一九

安全機構
以英、惡
任理事、

斯國總統在白
們願意以十一
致。在頭巴教

年七

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26



維維 監活 克灼 秋 聖皇 鐵 陣容

100

.....

價廉收廉 伴死起 師就速於入子 價 半 外三

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



PANTERN — ROCHE

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Lichtenthaler and Whistler (1973).



100

100

廠商會年會

選出新一屆理事通過修正會章 主席致詞提示今後工作目標 共同努力改進香港工業

【本報訊】本會商會年會，昨（八）日下午三時，在維多利亞酒店舉行。出席者有：主席岑載華、副主席余達之、徐季良、及各廠代表、董事、職員、及各界人士。會中選出新一屆理事，並通過修正會章。主席岑載華致詞，提示今後工作目標，並呼籲全體會員共同努力，改進香港工業。

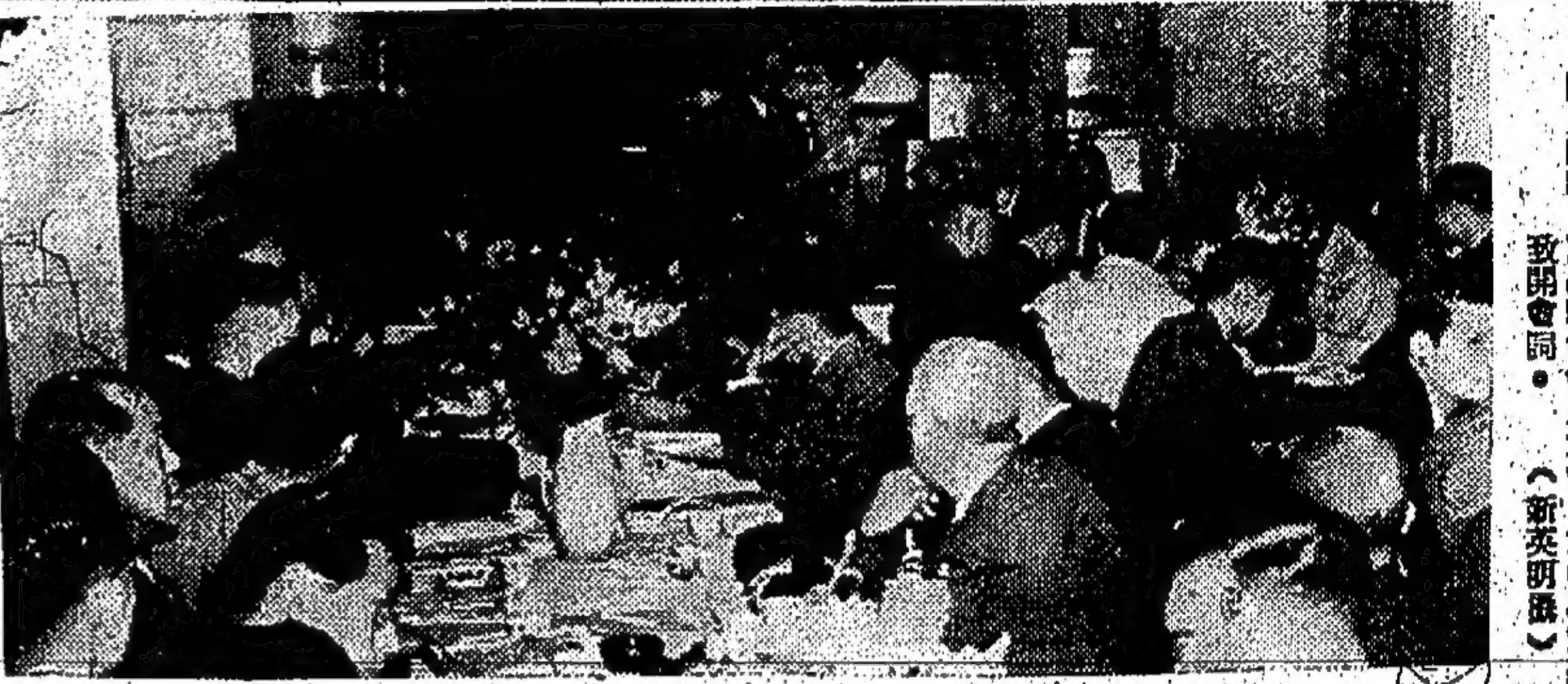
主席岑載華 致開會詞

岑主席致詞，首先向全體會員致意，並回顧本會過去一年的工作。他指出，本會成立以來，一直致力於促進香港工業的發展，並為會員提供各種服務。他希望全體會員在新一屆理事的領導下，繼續努力，為香港的繁榮與穩定做出更大的貢獻。

余達之徐季良致詞

希望港府扶助工業

余達之及徐季良在致詞中，分別就本會的工作及對港府的建議發表意見。余達之表示，本會將繼續關注工業發展，並為會員提供必要的支持。徐季良則呼籲港府在制定政策時，應充分考慮工業界的利益，並提供必要的扶助。



圖為廠商會年會，主席岑載華致詞。

馬票稅

去年二百餘萬

【本報訊】本港去年馬票稅收入，共計二百餘萬元。這項收入將用於改善公共交通系統及社會福利事業。政府表示，將繼續加強對馬票稅的徵收，以確保稅收的穩定增長。

僑幣疑案

三宗待查

【本報訊】有關僑幣的疑案，目前仍有三宗待查。警方表示，將全力配合有關部門進行調查，以確保僑幣的合法流通及金融穩定。

澳門發生工潮

巴士工友怠工

【本報訊】澳門近日發生工潮，其中以巴士工友怠工最為顯著。受此影響，澳門的公共交通系統受到嚴重干擾。有關方面呼籲工友冷靜處理，並尋求合理的解決方案。

掃桿埔劫案

六疑犯就捕

【本報訊】日前在掃桿埔發生的一宗劫案，警方已將六名疑犯成功緝拿歸案。警方表示，將對這六名疑犯進行進一步的審訊，以確定其是否涉及其他犯罪活動。

夏季大彩票頭獎

一壹二二叁七零號

【本報訊】夏季大彩票頭獎號碼已公佈，為一壹二二叁七零號。中獎者將獲得一筆可觀的獎金。有關部門呼籲廣大市民踴躍購買，以支持公益事業。

童軍露營

今日午後結束

【本報訊】本港童軍團的年度露營活動，將於今日午後圓滿結束。參加者表示，此次露營不僅增進了團員之間的友誼，也鍛煉了他們的體魄和意志。

光管招牌

納費辦法擬定

【本報訊】有關光管招牌的納費辦法，政府已擬定。根據新辦法，商家需根據招牌的規模及亮度繳納相應的費用。政府表示，此舉旨在規範光管招牌的使用，並減少光污染。

女婦萬十

徵求十萬不孕婦女啟事

【本報訊】一項名為「女婦萬十」的社會公益活動，目前正在徵求十萬名不孕婦女。該活動旨在為不孕婦女提供必要的醫療支持及心理輔導，幫助她們實現生育願望。

香港賽馬會啟事

結核

【本報訊】香港賽馬會近日發布啟事，關於結核病的預防及治療。賽馬會呼籲廣大市民注意個人衛生，並定期進行體檢，以確保身體健康。

大批美國工業原料

運抵香港

【本報訊】大批美國工業原料，已運抵香港。這些原料將用於支持香港的工業生產及貿易活動。有關方面表示，將確保原料的順利流通，並為企業提供必要的服務。

遺失聲明

劍蘭卅七色

【本報訊】本人不慎遺失劍蘭卅七色，特此聲明作廢。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

離婚啟事

梁李成同啟

【本報訊】梁李成同二人因感情不和，經雙方協議，決定離婚。此後，兩人將各自生活，互不干涉。特此啟事。

家少主

黎伯冕

【本報訊】家少主黎伯冕，現年二十歲，畢業於某名牌大學。他具有優秀的才華及豐富的社會經驗，現正尋求發展機會。有意者請洽其家人。

陳昭德堂家人稟報

治喪處設於道四十二號四樓

【本報訊】陳昭德堂家人稟報，治喪處設於道四十二號四樓。凡有親友蒞臨弔唁，請於每日上午九時至下午六時前往。特此稟報。

萬女婦

徵求十萬不孕婦女啟事

本會為協助不孕婦女，特設此項服務。凡符合條件者，請速來會報名。地址：香港中環皇后大道中。

香港賽馬會啟事

本會將於四月十五日舉行春季賽馬。屆時將有精彩賽事，歡迎廣大市民踴躍參加。詳情請見本會公告。

大批美國工業原料

運抵香港

本行現已運抵大批美國工業原料，包括鋼鐵、木材、棉紗等。品質優良，價格公道。歡迎各界垂詢。

遺失聲明

劍蘭卅七色

本人不慎遺失劍蘭卅七色，特此聲明作廢。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

離婚啟事

梁李成同啟

梁李成同二人因感情不和，經雙方協議，決定離婚。此後，兩人將各自生活，互不干涉。特此啟事。

家少主

黎伯冕

家少主黎伯冕，現年二十歲，畢業於某名牌大學。他具有優秀的才華及豐富的社會經驗，現正尋求發展機會。有意者請洽其家人。

陳昭德堂家人稟報

治喪處設於道四十二號四樓

陳昭德堂家人稟報，治喪處設於道四十二號四樓。凡有親友蒞臨弔唁，請於每日上午九時至下午六時前往。特此稟報。

萬女婦

徵求十萬不孕婦女啟事

本會為協助不孕婦女，特設此項服務。凡符合條件者，請速來會報名。地址：香港中環皇后大道中。

香港賽馬會啟事

本會將於四月十五日舉行春季賽馬。屆時將有精彩賽事，歡迎廣大市民踴躍參加。詳情請見本會公告。

大批美國工業原料

運抵香港

本行現已運抵大批美國工業原料，包括鋼鐵、木材、棉紗等。品質優良，價格公道。歡迎各界垂詢。

遺失聲明

劍蘭卅七色

本人不慎遺失劍蘭卅七色，特此聲明作廢。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

體育

聯巴士賽 有今重逢 激刺約瑟

兵交谷活快在時五

【本報訊】巴士與約瑟之賽，係在昨晚八時，在巴士體育場舉行，當時天氣極佳，觀眾極多，約有五百餘人，巴士與約瑟之賽，係在昨晚八時，在巴士體育場舉行，當時天氣極佳，觀眾極多，約有五百餘人，巴士與約瑟之賽，係在昨晚八時，在巴士體育場舉行，當時天氣極佳，觀眾極多，約有五百餘人。

昨日銀牌決賽 傑志苦戰奪標

將完場前始以一球僅勝

【本報訊】昨日在九龍體育場舉行之銀牌決賽，由傑志對陣南華，當時天氣極佳，觀眾極多，約有五百餘人，傑志與南華之賽，係在昨晚八時，在九龍體育場舉行，當時天氣極佳，觀眾極多，約有五百餘人。

今日足球秩序

【本報訊】今日足球秩序如下：

（一）上午十時：香港對南華，九龍對傑志。

（二）下午二時：香港對南華，九龍對傑志。

菲隊第三戰 今門港九聯

【本報訊】菲律賓隊之第三場比賽，將於今日下午二時，在九龍體育場舉行，當時天氣極佳，觀眾極多，約有五百餘人。

今日足球秩序

【本報訊】今日足球秩序如下：

（一）上午十時：香港對南華，九龍對傑志。

（二）下午二時：香港對南華，九龍對傑志。

昨日大賽馬打比賽

「抗法鴛」榮獲冠軍

【本報訊】昨日在沙田馬場舉行之大賽馬，由「抗法鴛」榮獲冠軍，當時天氣極佳，觀眾極多，約有五百餘人。

港內水上居民 定期補行登記

應齊集人口一同辦理

【本報訊】香港政府為加強對港內水上居民之管理，特訂定定期補行登記之規定，所有港內水上居民，應於本月內，齊集人口，一同辦理登記手續。

救主復活節 港九舉行崇拜大會

【本報訊】為慶祝救主復活節，港九各界將於今日下午二時，在九龍體育場舉行崇拜大會，當時天氣極佳，觀眾極多，約有五百餘人。

普及配公柴 各區續辦登記

【本報訊】為普及配發公柴，各區續辦登記，所有居民，應於本月內，齊集人口，一同辦理登記手續。

抽調新界幹練警員 加入「突擊隊」

強化港九市區治安力量

【本報訊】為強化港九市區治安力量，警方特抽調新界幹練警員，加入「突擊隊」，以加強對港九市區之巡邏及治安維護。

石硤尾村木屋 限十二日拆卸

【本報訊】石硤尾村之木屋，因不符合安全標準，政府特限於十二日內拆卸，所有居民，應於限定期內，搬遷至指定地點。

社團消息

【本報訊】各社團消息如下：

（一）香港體育協會：將於明日舉行足球比賽。

（二）九龍體育委員會：將於今日下午二時，在九龍體育場舉行足球比賽。

今日體育節目

【本報訊】今日體育節目如下：

（一）上午十時：香港對南華，九龍對傑志。

（二）下午二時：香港對南華，九龍對傑志。

成興輪被阻折回 昨再離港開廈門

【本報訊】成興輪昨日因故被阻，折回香港，昨日下午，該輪已離港開往廈門。

防載客逾額被罰 巴士增僱司機

【本報訊】為防止巴士載客逾額，政府特罰款，所有巴士司機，應於本月內，齊集人口，一同辦理登記手續。

一人被控 妨礙公安

【本報訊】一名男子因妨礙公安，被警方控以妨礙公安之罪名。

主日崇拜各堂講員表

【本報訊】主日崇拜各堂講員表如下：

（一）上午十時：香港對南華，九龍對傑志。

（二）下午二時：香港對南華，九龍對傑志。

抽調新界幹練警員 加入「突擊隊」

強化港九市區治安力量

【本報訊】為強化港九市區治安力量，警方特抽調新界幹練警員，加入「突擊隊」，以加強對港九市區之巡邏及治安維護。

石硤尾村木屋 限十二日拆卸

【本報訊】石硤尾村之木屋，因不符合安全標準，政府特限於十二日內拆卸，所有居民，應於限定期內，搬遷至指定地點。

社團消息

【本報訊】各社團消息如下：

（一）香港體育協會：將於明日舉行足球比賽。

（二）九龍體育委員會：將於今日下午二時，在九龍體育場舉行足球比賽。

商人大量拋出 米價續跌

各米行紛電運聯號探盤 準備大量辦米回港應市

【本報專訊】本港米價自前月以來，因商人大量拋出，米價日趨低落。各米行紛紛電運聯號探盤，準備大量辦米回港應市。據悉，目前各米行手中均有大量存貨，且因市面蕭條，商人紛紛拋出，致使米價持續下跌。現各米行正積極與聯號接洽，以期能大量購回，以應市面之需。此舉若成，將對本港米價產生重大影響。

華南輸出貨品 多被中共統制

純粹商人經辦者極少數

【本報專訊】華南輸出貨品，多被中共統制，純粹商人經辦者極少數。據悉，目前華南各口岸之貨物輸出，多由中共方面統籌辦理，商人僅能參與少數。此種情況，對華南商人之利益造成一定影響。商人方面表示，希望政府能採取措施，保障其合法權益，並促進華南貿易之發展。



閒話台糖態勢

台糖態勢，近來頗受關注。據悉，目前台糖之生產與銷售情況，均受到一定影響。由於市場需求減少，台糖價格亦隨之波動。相關部門正密切關注市場動態，並採取措施以穩定糖價。同時，亦在加強對台糖生產之監管，以確保其質量與供應之穩定。

漫步市場

近日市場蕭條，行人稀少。各商店生意清淡，多感經營困難。市民生活亦受到一定影響，消費意願降低。市場方面呼籲政府採取措施，刺激消費，以振興市場。

花紗交投疏落 市價欲振無力

【本報專訊】花紗交投市場，近日交易極為疏落。市價雖有波動，但欲振無力。由於市場需求不足，加之部分商戶持觀望態度，致使交易難以活躍。市場方面正尋求有效途徑，以期能刺激交易，恢復市場之正常秩序。

生油續下瀉 昨市繼續跌價二元

【本報專訊】生油價格，近日持續下跌。昨日市價繼續跌價二元。此種情況，對市民生活造成一定影響。相關部門正密切關注生油價格之變動，並採取措施以穩定油價。

各方供求環境不同 無線電業榮辱互見

【本報專訊】無線電業，近日榮辱互見。由於各方供求環境不同，部分廠商業務興旺，而部分則面臨困境。市場方面呼籲廠商根據自身情況，調整經營策略，以適應市場之變化。

洋柴續到 市價再跌

【本報專訊】洋柴近日持續到港，市價再跌。由於供應充足，加之市場需求減少，致使洋柴價格持續走低。相關部門正密切關注洋柴價格之變動，並採取措施以穩定市價。

天氣轉冷 魚菜價漲

【本報專訊】天氣轉冷，魚菜價格有所上漲。由於天氣因素，部分農產品供應減少，致使價格上升。市民在購買時，應注意選擇新鮮產品，並根據自身需要進行購買。

魚菜價漲 天氣轉冷

【本報專訊】魚菜價格，近日有所上漲。由於天氣轉冷，部分農產品供應減少，致使價格上升。市民在購買時，應注意選擇新鮮產品，並根據自身需要進行購買。

印尼宣佈改幣後 港印貿易仍淡

無論輸出輸入均非樂觀

【本報專訊】印尼宣佈改幣後，港印貿易仍淡。無論輸出輸入均非樂觀。由於印尼幣值波動，加之市場信心不足，致使港印貿易未能如預期般活躍。相關部門正密切關注港印貿易之發展，並採取措施以促進貿易之增長。

家常必需品零沽價

上米	一〇元	中米	八元	下米	七元
麵粉	五元	食油	四元	食鹽	二元
食糖	六元	食醋	三元	食茶	一元
食肉	八元	食蛋	四元	食菜	二元

夏李馬票富翁

已經為君準備一切宴客菜式，請選擇下列名貴豐盛的，用上列之電話通知，當即即府接洽地址油蔴地廟街七火號

席翅價廉元五十五

紅燒大生翅	五元	清蒸海上鮮	五元
蒜茸炒時蔬	五元	金銀扣肉	五元
揚州炒飯	五元	桂花糖藕	五元
紅燒蹄膀	五元	清炒豆苗	五元

席翅元百壹

紅燒大生翅	十元	清蒸海上鮮	十元
蒜茸炒時蔬	十元	金銀扣肉	十元
揚州炒飯	十元	桂花糖藕	十元
紅燒蹄膀	十元	清炒豆苗	十元

席翅貴名元拾伍百貳

紅燒大生翅	二十元	清蒸海上鮮	二十元
蒜茸炒時蔬	二十元	金銀扣肉	二十元
揚州炒飯	二十元	桂花糖藕	二十元
紅燒蹄膀	二十元	清炒豆苗	二十元

法國名酒 三星拔蘭地

中國總代理：龍東有限公司
電話：三〇四六〇

夏季馬票富翁

已經為君準備一切宴客菜式，請選擇下列名貴豐盛的，用上列之電話通知，當即即府接洽地址油蔴地廟街七火號

家常必需品零沽價

上米	一〇元	中米	八元	下米	七元
麵粉	五元	食油	四元	食鹽	二元
食糖	六元	食醋	三元	食茶	一元
食肉	八元	食蛋	四元	食菜	二元

席翅價廉元五十五

紅燒大生翅	五元	清蒸海上鮮	五元
蒜茸炒時蔬	五元	金銀扣肉	五元
揚州炒飯	五元	桂花糖藕	五元
紅燒蹄膀	五元	清炒豆苗	五元

席翅元百壹

紅燒大生翅	十元	清蒸海上鮮	十元
蒜茸炒時蔬	十元	金銀扣肉	十元
揚州炒飯	十元	桂花糖藕	十元
紅燒蹄膀	十元	清炒豆苗	十元

席翅貴名元拾伍百貳

紅燒大生翅	二十元	清蒸海上鮮	二十元
蒜茸炒時蔬	二十元	金銀扣肉	二十元
揚州炒飯	二十元	桂花糖藕	二十元
紅燒蹄膀	二十元	清炒豆苗	二十元

保心安油

經驗良藥 起伊始 清明日

減價五天

至廿三止 保心安油

富甲天下

諸君一經試用藍吉列刀，片當知雖有金銀亦難得比之更佳之刀。多片而鋒利如新，經久耐用，省金錢。

總代理：洛士利洋行

鮮美什菓

出品廠比國國美。美味香芳，可口和糖。

總代理：天祥洋行

泰國航空

巨型空中霸王機，逢星期三往西貢。總代理：太古公司。

全國首創第一

留英下珍主講。新男招車裁科高，生女收縫剪學級。

